Alison Bennet, Eliana Caminada, Maria Girotto, Miriam Jane Hogg, Antonietta Meo, Paola Peretto

Pastry Show!

Skills, Duties and Culture in the Pastry Kitchen



## **Pastry Show!**

**Copyright © Ulrico Hoepli Editore S.p.A. 2019** Via Hoepli 5, 20121 Milano (Italy) tel. +39 02 864871 – fax +39 02 8052886 e-mail hoepli@hoepli.it

www.hoepli.it



Tutti i diritti sono riservati a norma di legge e a norma delle convenzioni internazionali ALISON BENNET ELIANA CAMINADA MARIA GIROTTO MIRIAM JANE HOGG ANTONIETTA MEO PAOLA PERETTO

# **Pastry Show!**

## Skills, Duties and Culture in the Kitchen



**EDITORE ULRICO HOEPLI MILANO** 

#### Contenuto e impostazione

*Pastry Show!* è un nuovo corso di inglese destinato agli Istituti Professionali, indirizzo Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera, indirizzo prodotti dolciari/pasticceria. L'opera si propone di accompagnare gli studenti nel loro percorso formativo, offrendo strumenti per sviluppare e acquisire **competenze comunicative** in situazioni professionali reali, utilizzando il lessico settoriale, e per sviluppare la capacità di affrontare **documenti autentici** in lingua inglese.

Il volume offre inoltre strumenti per potenziare le capacità di comunicare in lingua **aspetti enogastronomici e culturali del proprio territorio** e stabilire collegamenti tra le tradizioni culturali locali, nazionali e internazionali, sia in una prospettiva interculturale sia ai fini della mobilità di studio e di lavoro.

#### Articolazione e apparati didattici

Il testo è suddiviso in **8 moduli**, ognuno dei quali è strutturato in brevi **unità**, che introducono le varie tematiche attraverso letture, immagini, tabelle ed **esercizi graduati** con differenti livelli di difficoltà. Il modulo prosegue con due o più pagine di **approfondimenti tematici** correlati all'argomento principale e con pagine dedicate al **vocabolario**, presentato attraverso immagini, definizioni ed esercizi.

Una **sezione grammaticale** contribuisce al ripasso e al consolidamento delle strutture linguistiche già apprese; una sezione dedicata alle **funzioni linguistiche** sviluppa le competenze comunicative, con ampio spazio riservato a **dialoghi** che utilizzano il lessico settoriale specifico e riflettono l'uso quotidiano e comunicativo della lingua.

Al termine del modulo, la sezione *Job competences*, attraverso simulazioni di situazioni professionali reali, richiede allo studente la soluzione di **compiti di realtà** tramite una serie di esercizi guidati. Infine, la sezione *Hints to revise* propone schemi riassuntivi con *key-words* e concetti fondamentali, utili per la revisione, lo studio individuale e la **didattica inclusiva**.

I moduli sono arricchiti da un'ampia proposta di **ricette**, con esercizi che mirano a potenziare le conoscenze degli studenti, e da due sezioni finali che sviluppano argomenti di civiltà: la sezione **The Italian tour** propone un viaggio enogastronomico fra le regioni d'Italia, al fine di ampliare la conoscenza del proprio territorio e acquisire competenza nel saper valorizzare e promuovere i prodotti locali; la sezione **Geography and civilization of the British Isles** fornisce nozioni relative ad aspetti geografici, culturali ed enogastronomici dei Paesi trattati, grazie anche all'utilizzo di filmati con esercizi di comprensione.

#### Caratteristiche del corso

- Struttura chiara e progressiva che rende il volume facile da utilizzare per gli studenti e gli insegnanti. Le letture e gli esercizi sono articolati su pagine a fronte; le rubriche, anch'esse su pagine a fronte, suddividono i contenuti in modo chiaro e strutturato, con numerosissime immagini esplicative, per facilitare l'acquisizione del lessico e la memorizzazione.
- Sviluppo delle competenze comunicative simulando contesti professionali reali, grazie ad attività specifiche che esercitano tutte le abilità e con riferimento costante all'esperienza concreta degli studenti in ambito professionale.
- **Ricco apparato didattico** con esercizi numerosi e vari, sempre legati alla realtà operativa e con particolare attenzione dedicata allo sviluppo delle capacità di comprensione e produzione orale e agli esercizi per le certificazioni.

- Attenzione alla didattica inclusiva, gradualità e accessibilità, grazie a letture articolate in brevi paragrafi, esercizi graduati nella difficoltà (indicata con un apposito simbolo) e mappe riassuntive con carattere ad alta leggibilità per il ripasso dei concetti fondamentali. I contenuti grammaticali sono presentati con gradualità progressiva, partendo da un ripasso del livello A2 per arrivare progressivamente al B1+.
- Sviluppo dei contenuti di cultura e civiltà, grazie alle sezioni dedicate alla conoscenza del territorio italiano e agli approfondimenti geografici, culturali ed enogastronomici sui Paesi anglofoni.

#### **CD-Audio**

Contiene le **registrazioni degli esercizi di ascolto** proposti nel volume.

#### eBook+

L'eBook+ presenta l'intero testo in versione digitale, utilizzabile su tablet, LIM e computer, e offre numerosi contenuti aggiuntivi:

- esercizi interattivi con funzione di autocorrezione, che consentono allo studente un'utile attività di autoverifica;
- Iink a video per attività di approfondimento;
- 🜔 filmati, con relativi esercizi, su temi di civiltà;
- 🚺 ricette in lingua inglese e altri materiali di approfondimento;
- dizionario enogastronomico in cinque lingue;
- file audio di tutti gli esercizi di ascolto proposti nel volume.
- tavole che illustrano le differenti categorie di alimenti pertinenti all'indirizzo, utili anche per la didattica inclusiva.

#### Risorse online the hoepliscuola.it

Sono disponibili **ricette** con traduzione, **approfondimenti** di specifici argomenti, i **file audio** degli esercizi di ascolto proposti nel volume, le **tavole** illustrate di **differenti categorie di alimenti** pertinenti all'indirizzo e i **file editabili dei test di verifica** proposti nel *Teacher's Book*, per consentire al docente di modificare le prove in base alle esigenze della classe.

#### **Teacher's Book**

Contiene le **soluzioni** di tutti gli esercizi a risposta chiusa proposti nel volume, **suggerimenti per la correzione** di quelli a risposta aperta, la **trascrizione dei testi** dei dialoghi audio e dei video. Propone inoltre un ricco apparato di **test di verifica** per ogni modulo e sezione del volume, anche per la **didattica inclusiva**, con punteggio e soluzioni. I test sono disponibili online anche in formato editabile.

## STRUTTURA DEL VOLUME

#### L'apertura di modulo :

individua gli obiettivi di conoscenze e competenze, presenta le varie sezioni del modulo e i materiali digitali.

La sezione **Zoom in** propone letture che arricchiscono i contenuti del modulo, con esercizi per un ulteriore sviluppo delle abilità linguistiche.



Le **letture**, suddivise in brevi paragrafi per agevolarne la comprensione, sono accompagnate da **esercizi** di varia tipologia, sempre legati alla realtà operativa e graduati per livello di difficoltà, anche in vista della preparazione agli esami di certificazione (**PET** e **FCE**).



Il box **Spotlight** propone brevi approfondimenti utili a stimolare la curiosità degli studenti e ad ampliare ulteriormente sia le conoscenze riguardo all'argomento del modulo sia il lessico.







La sezione **Expand your vocabulary** facilita l'apprendimento del lessico di settore, grazie anche all'utilizzo di immagini e attività per il ripasso.



Una serie di **Summative exercises** consolida l'apprendimento delle strutture grammaticali e delle funzioni linguistiche.

La sezione **Cook the** language propone diverse rubriche.

La rubrica **Grammar** è utile per il ripasso, il consolidamento e l'approfondimento di elementi linguistici e strutture già apprese; gli esercizi proposti hanno il duplice compito di far utilizzare e integrare le regole affrontate nel corso degli anni precedenti e di arricchire il lessico specifico via via incontrato nei vari moduli.



La rubrica **Functions** sviluppa le competenze comunicative con ampio spazio dedicato ai **dialoghi** e alle **funzioni linguistiche**. La presenza di tabelle e schede di espressioni funzionali all'uso della lingua completa la trattazione.



Nel corso del volume, numerose ricette con esercizi mirano a potenziare le conoscenze tecniche e lessicali degli studenti.



La sezione **Job competences**, attraverso simulazioni di situazioni professionali reali correlate al tema del modulo, propone esercizi guidati e **compiti di realtà**.



A fine modulo, la sezione **Hints to revise** propone mappe concettuali e schemi riassuntivi da completare, utili per la revisione, lo studio individuale e la **didattica inclusiva**, grazie anche all'utilizzo di caratteri ad alta leggibilità.



A fine volume, **The Italian tour** propone un viaggio enogastronomico nelle regioni italiane, con attività che mirano a potenziare la capacità di conoscere e comunicare in lingua inglese le caratteristiche del proprio territorio.



Geography and civilization of the British Isles offre approfondimenti sulla civiltà e gli aspetti culturali e gastronomici dei Paesi presi in esame, grazie anche all'utilizzo di brevi filmati con esercizi nella rubrica Video Lab.

# INDICE

Module	Competences	Units	Zoom in	Expand your vocabulary
WELCOME TO THE WORLD OF FOOD	<ul> <li>Understanding short texts related to the world of food</li> <li>Getting information about new topics</li> <li>Making the right choices</li> <li>Writing short texts about specific topics</li> <li>Simulating real life situations</li> </ul>	<ol> <li>Food and cultural identity 2</li> <li>The role of food</li> <li>Food and gratitude in Japan and siesta time in Spain</li> <li>Food and tradition 6</li> <li>Globalisation and tradition in Italy</li> <li>Like mamma used to make</li> <li>The Slow Food movement</li> <li>Organic food</li> </ol>	<ul> <li>Art in cooking 12</li> <li>Marzipan 14</li> <li>Frutta martorana 15</li> </ul>	• Food quality labels 16
		<b>3 Food and health</b> 10• Healthy food choices• Food and fitness		
2 where to go	<ul> <li>Defining and understanding the catering world</li> <li>Getting information about new topics</li> <li>Making the right choices</li> <li>Simulating real life situations</li> <li>Working in a team for a common aim</li> <li>Explaining different alternatives</li> <li>Promoting an event</li> </ul>	1 New eating habits32• The catering world• The catering industry• The catering business• Getting into the catering industry2 Commercial and travel catering34• Commercial catering• Bistro• Modern catering requests• Catering on the move	<ul> <li>Street food 38</li> <li>The safety of street food</li> </ul>	• Types of restaurants <b>40</b>
		3 Industrial and welfare catering36• Industrial cateringThe first factory canteen• Free school meals•• Welfare catering•		

Cook the language	Job competences & Real life tasks	Hints to revise	Digital Area
Crammar18• Interrogative and negative forms• Wh- questions <b>Functions</b> 21• Exchanging information• Asking for informationSummative exercises24	<ul> <li>Defining new cooking careers</li> <li>Choosing the right job</li> <li>Learning to write a personal profile for a job (Real Life family) 26-29</li> </ul>	Mind maps30• Food and cultural identity• Food and tradition• Food and health	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>Slow Food. What food is</li> <li>How to decorate a cupcake</li> </ul>
Crammar42• Modal verbs (1)42• Modal verbs (2)44• Suggesting/inviting44• Agreeing/disagreeing46Summative exercises46	<ul> <li>Explaining the apericena menu to a foreign guest</li> <li>Preparing an apericena buffet menu for different targets (Rel Life test)</li> <li>Describing and promoting a new restaurant (Rel Life test)</li> <li>Preparing an advertisement for a local newspaper (Rel Life test)</li> <li>48-51</li> </ul>	Mind maps52• The catering world• The catering business• Street food festivals	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>How to make scones and an English cream tea</li> </ul>

#### X Indice

Module	Competences	Units	Zoom in	Expand your vocabulary	
<b>B</b> INSIDE THE KITCHEN	<ul> <li>Being aware of the roles, duties and timing in a restaurant kitchen</li> <li>Organising the work in the kitchen</li> <li>Working in a team and cooperating</li> <li>Deciding whom to assign a task</li> <li>Coordinating ongoing work</li> <li>Explaining where things are</li> <li>Giving orders and instructions</li> <li>Simulating real life situations</li> </ul>	1 Kitchen staff54• The kitchen brigade• Auguste Escoffier• Line cooks• The uniform• Personal hygiene and appearance2 The kitchen60• Kitchen areas• Kitchen areas working hazards• A well-designed restaurant kitchen3 Heavy equipment62	<ul> <li>Ristorante Del Cambio (Turin) 64</li> <li>Matteo Baronetto. Executive chef at Ristorante Del Cambio 65</li> </ul>	• Kitchen and pastry lab utensils 66	
		Heavy kitchen equipment			
4 FIRST STEPS IN PASTRY	<ul> <li>Understanding short texts related to known topics</li> <li>Getting information about new topics</li> <li>Making the right choices</li> <li>Simulating real life situations</li> <li>Writing for a school newspaper</li> <li>Working in a team: cooperating with classmates for a common aim</li> <li>Describing pictures</li> </ul>	1 Cereals: the basis of human nutrition80• Cereals and grains80• Cereals and grains80• Cereals and grains80• Cereals and grains80• Rice cultivation and cooking80• Types of rice90• Wheat and flours87• Flours853 Eggs and dairy products87• EggsMilk• Pasteurization and sterilization87	<ul> <li>The history of sugar 94</li> <li>Alternatives to sugar</li> </ul>	• Verbs used in cooking and pastry making 96	
		<ul> <li>4 Basic preparations 90</li> <li>• Bread: the staff of life</li> <li>• Pasta: the basis of Italian cuisine</li> <li>• Oriental noodles</li> </ul>			

	Cook language	Job competences & Real life tasks	Hints to revise	Digital Area
preposit Functions • Giving o instructi • Prohibit	d movement ions 70 rders/ ions	<ul> <li>Being informed and ready to answer questions about kitchen safety rules (Real Life task)</li> <li>Being able to understand kitchen language</li> <li>Asking about availability of appliances and utensils</li> <li>Deciding and writing the main rules in the school kitchen (Real Life task)</li> <li>Being able to organise the kitchen work and the brigade (Real Life task)</li> <li>Creating savoury and sweet dishes for a menu (Real Life task)</li> <li>74-77</li> </ul>	Mind maps 78 • Kitchen staff • Kitchen areas	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>Safety in the commercial kitchen</li> </ul>
<ul><li>Asking a</li><li>Asking f</li></ul>		<ul> <li>The seven principles of HACCP</li> <li>Completing HACCP worksheets (Real Life test)</li> <li>Writing an article about the Italian tradition of tiramisù (Real Life test)</li> <li>Proposing and explaining a cake (Real Life test)</li> <li>Asking and answering questions about ingredients (Real Life test)</li> <li>Preparing a cake for special needs (Real Life test)</li> <li>106-109</li> </ul>	Mind maps       110         • The first steps in pastry       110	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>The French style omelette</li> <li>Spaghetti cake</li> </ul>

#### XII Indice

Module	Competences	Units	Zoom in	Expand your vocabulary	
5 SWEET AND SAVOURY	<ul> <li>Understanding short texts related to known topics</li> <li>Getting information about new topics</li> <li>Making the right choices</li> <li>Writing job-related reports</li> </ul>	1 Bread and pizza112Different types of breadPizza: an Italian traditionFocaccia di Recco2 Unleavened pastry115Different types of pastryShortcrust pastry and fruitPastry vs pastriesFruit in the kitchenPastry without yeastPuff pastryOther types of pastrywithout yeast3 Leavened pastry122	<ul> <li>Nuts and dried fruit 128</li> <li>Raisins, sultanas and currants</li> </ul>	Aromatic herbs 132     Spices 133	
		<ul> <li>Leavened products</li> <li>Yeasted pastry and biga</li> <li>Liqueurs and syrups for pastry</li> <li>Industrial pastry 124</li> <li>Industrial pastry vs handmade pastry</li> <li>Packaging</li> <li>Industrial baked goods</li> <li>The list of ingredients on food labels and menus</li> </ul>			
<b>G</b> CHOCOLATE HEAVEN	<ul> <li>Understanding short texts related to new topics</li> <li>Getting information about new topics</li> <li>Explaining different chocolate preparations</li> <li>Making the right choices</li> <li>Simulating real life situations</li> <li>Writing short texts about specific topics</li> </ul>	<ul> <li>1 History of chocolate 148</li> <li>Chocolate timeline</li> <li>Cadbury chocolate factory</li> <li>2 How is chocolate made? 150</li> <li>Where does chocolate come from?</li> <li>How is it made?</li> <li>3 Chocolate varieties 153</li> <li>What makes different types of chocolate?</li> <li>Chocolate: better alone or?</li> <li>Dark chocolate &amp; chilli pepper</li> <li>Life is like a box of chocolates</li> <li>Swiss chocolate</li> </ul>	<ul> <li>Gianduia 162</li> <li>Modica chocolate 163</li> <li>Ernst Knam</li> <li>Guido Gobino in space</li> </ul>	<ul> <li>The shapes of chocolate 166</li> <li>Ganache</li> </ul>	
		<ul> <li>4 Chocolate in pastry around the world 156</li> <li>Chocolate, the king of ingredients</li> <li>Chocolate in the UK</li> <li>Golden syrup</li> <li>Chocolate in Italy</li> <li>Chocolate in Austria: Sacher Torte</li> <li>Chocolate in Germany: Black Forest Cake</li> <li>Chocolate in South Africa: Peppermint crisp fridge tart</li> </ul>			



Cook the languag	Je	Job competences & Real life tasks	Hints to revise	Digital Area
Grammar • Comparatives • Superlatives Functions • Placing, checking and changing orde • Comparing goods and prices Summative exercis		<ul> <li>Understanding short texts related to known topics</li> <li>Getting information about new topics</li> <li>Making the right choices. fealure test</li> <li>Deciding quantities to buy fealure test</li> <li>Writing a shopping list fealure test</li> <li>Writing job-related reports</li> <li>Getting information about storing and preserving food</li> <li>Writing allergen warnings fealure test</li> <li>Writing HACCP documents 142-145</li> </ul>	Mind maps146• Different types of pastry•• Storing and preserving food•	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>How to make puff pastry</li> <li>Donut machine</li> <li>How it's made: soda crackers</li> </ul>
Grammar <ul> <li>Past simple</li> <li>Present perfect</li> </ul> <li>Functions <ul> <li>Talking about experiences</li> </ul> </li> <li>Summative exercis</li>	168 171 es 173	<ul> <li>Asking and writing about experiences [eallie text]</li> <li>Learning about different types of chocolate</li> <li>Preparing and describing different chocolate recipes [eallie text]</li> <li>Choosing the right chocolate preparations for a breakfast and afternoon menu [eallie text]</li> <li>Learning to create new chocolate desserts with different ingredients [feellie text]</li> <li>Getting information about staff safety in the bakery kitchen</li> <li>Considering kitchen hazards</li> <li>Recognising and preventing kitchen hazards</li> <li>Learning how to write hazard advice and safe work guidelines [feellie text]</li> <li>Writing a poster to be hung in the bakery kitchen [safety witchen [safety]</li> <li>Making your workplace safer [feellie text]</li> </ul>	Mind maps180• The process of making chocolate• Chocolate varieties• Safety in the kitchen	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>How to make Viennese Sacher Torte</li> <li>How to make chocolate ganache</li> </ul>

#### XIV Indice

Module	Competences	Units	Zoom in	Expand your vocabulary	
<b>7</b> PUDDINGS	<ul> <li>Understanding short texts related to new topics</li> <li>Getting information about new topics</li> <li>Explaining different pudding preparations</li> <li>Simulating real life situations</li> <li>Writing short texts about specific topics</li> </ul>	<ol> <li>What are "dolci al cucchiaio"? 182</li> <li>Puddings</li> <li>Soufflé: a classic of French cuisine</li> <li>The difference between flan and soufflé</li> <li>Best loved puddings 185</li> <li>Delicious desserts</li> <li>From Bunet, Crème caramel, Panna Cotta</li> <li>The pleasure of cream</li> <li>to bavarois, semifreddo, cheesecake</li> <li>Cheesecake around the world</li> </ol>	<ul> <li>Dolce, London: italians in London 190</li> <li>Who is Serena De Filippis? 191</li> </ul>	• Creams 192	
		<ul> <li>3 Cupcakes and cake design 188</li> <li>Tempting treats</li> <li>Frosting or icing?</li> <li>Would you like to become a cake designer?</li> </ul>			
BRITISH FOOD AND MEALS	<ul> <li>Understanding short texts related to British traditional food and sweet treats</li> <li>Getting information about breakfast and teatime in Britain</li> <li>Making the right choices</li> <li>Writing short texts about specific topics</li> <li>Simulating real life situations</li> <li>Learning how to match food and wine</li> <li>Learning how to write a CV and an application letter</li> <li>Reading job advertisements</li> <li>Getting information about the curriculum vitae and the application letter</li> </ul>	<ul> <li>1 Exploring British food 206</li> <li>British eating habits</li> <li>Classic favourites</li> <li>Continental and international breakfast</li> <li>2 British sweet treats 212</li> <li>Cakes and desserts</li> <li>3 Tea time in Britain 216</li> <li>Elevenses or tea &amp; coffee break</li> <li>Elevenses or tea &amp; coffee break</li> <li>Afternoon tea</li> </ul>	<ul> <li>Teas and herbal teas 220</li> <li>Flowering tea</li> </ul>	<ul> <li>Food and wine pairing 224</li> <li>Dessert wines 224</li> <li>Dessert wines: classification and food pairing suggestions 225</li> <li>Tasting terms</li> </ul>	

D



Cook the language	Job competences & Real life tasks	Hints to revise	Digital Area
Crammar194• Past tenses• Relative pronounsFunctions197• Talking about the past• Asking about the pastSummative exercises199	<ul> <li>Learning about different types of puddings</li> <li>Describing the nutritional values of different pudding (Real Lie Cost)</li> <li>Choosing the right pudding preparation for afternoon menus (Real Lie Cost)</li> <li>Getting information about a coffee break</li> <li>Getting information and details about an event</li> <li>Planning a menu which can satisfy different tastes (Real Lie Cost)</li> <li>Working in a team</li> <li>Analyzing situations and details</li> <li>200-203</li> </ul>	<ul> <li>Mind maps 204</li> <li>Puddings</li> <li>Creams</li> </ul>	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>How to make chocolate mousse (Gordon Ramsey)</li> </ul>
Grammar228• Future tenses•• First conditional sentences230• Making and asking for plans230• Making decisions231	<ul> <li>Preparing traditional British sweet specialties</li> <li>Working in a team: choosing sweet specialties for an afternoon tea menu which can satisfy different tastes</li> <li>Simulating real life situations: preparing questions for an interview</li> <li>Learning how to look and apply for a job</li> <li>Learning how to write a curriculum vitae and an application letter for a job</li> <li>234-239</li> </ul>	Mind maps 240 • English meals • Common British sweets	<ul> <li>Exercises</li> <li>Listening exercises</li> <li>Video</li> <li>This is British food. Sunday lunch</li> <li>Tea in Britain</li> <li>Guide for Dessert Wine Pairing</li> </ul>

## The Italian tour

1	Discovering Italy	242
2	The Northwest	244
•	Introduction	244
•	The Aosta Valley	245
•	Piedmont	247
•	Liguria	249
•	Lombardy	251
3	The Northeast	254
•	Introduction	254
•	Veneto	255
•	Trentino-Alto Adige	258
•	Friuli-Venezia Giulia	259
4	Central Italy	262
•	Introduction	262
•	Emilia-Romagna	263
•	Tuscany	266
•	The Marches	269
•	Umbria	270
•	Abruzzo and Molise	27
•	Latium	273
5	The South 1	275
•	Introduction	275
•	Campania	276
•	Basilicata	278
•	Apulia	280
	The South 2	282
•	Introduction	282
•	Calabria	283
•	Sicily	285
•	Sardinia	287



#### **Digital Area**

#### 

Tegole • Mont Blanc • Baci di dama • Bunet • Baxin di Albenga • Pandolce antica Genova • Torta Paradiso • Panettone • Fritoe • Fregolotta • Strudel • Zelten • Presnitz • Gubana • Tagliatelle fritte • Torta tenerina • Panforte • Ricciarelli • Funghetti di Offida • Cavallucci di Jesi • Torcolo di San Costanzo • Struffoli • Ferratelle • Calcionetti • Frappe • Maritozzo con panna • Zeppole di San Giuseppe • Pastiera napoletana • Pizzicanelli • Calzoncelli ripieni • Bocconotto • Cartellata • Susumelle • Mustazzuoli • Cassata siciliana • Cannoli alla siciliana • Pardulas • Seadas



# Geography and civilization of the British Isles

•	The United Kingdom	290
	Video Lab	
	• England	293
	British history	294
	British accommodation	295
•	London	296
	Video Lab	
	Sightseeing in London	300
	• London & fun	301
	London & culture	302
	• Ethnic London	303
	London & business	304

#### **Digital Area**



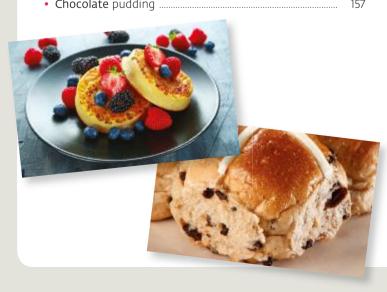
England • British history • British accommodation • Sightseeing in London • London & fun • London & culture • Ethnic London • London & business



Come utilizzare il coupon per scaricare la versione digitale del libro (eBook+)	306
Come utilizzare il coupon per scaricare i contenuti digitali integrativi (risorse online)	306

# List of the recipes in the volume

• A basic recipe for fresh egg pasta	93
Aosta Valley coffee	246
• Babà	123
• Black forest gateau	160
• "Brut e bun" biscuits	129
Canadian pancakes with maple syrup	88
Chocolate and oat bars	214
Chocolate fudge	156
Chocolate pecan pie bars	23
Chocolate pudding	157



• Coffee and cardamom cake with pistachio cream	130
Crumbly fruit pudding	73
Crumpets	221
• Exotic fruit tart	116
Homemade butter biscuits	125
• Hot cross buns	96
• Ice cream crunch	215
• Irish potato bread	113
• Pavlova with fruit	117
Peppermint crisp fridge tart	161
Piedmontese stuffed peaches	159
• Pineapple and apricot teabread	57
• Pistachio ice cream	131
• Puff pastry	119
Rainbow fruit skewers	117
Rice pudding	83
• Sand cake	68
• Scones	219
Strawberry applesauce	108
Strawberry pudding	71
• Vanilla soufflè	184
• Victoria sponge	219
• Zaeti	257

# L'OFFERTA DIDATTICA HOEPLI

L'edizione **Openschool** Hoepli offre a docenti e studenti tutte le potenzialità di Openschool Network (ON), il nuovo sistema integrato di contenuti e servizi per l'apprendimento.

### Edizione OPENSCHOOL





eBOOK+



#### RISORSE ONLINE

LIBRO

**DI TESTO** 

Il libro di testo è l'elemento cardine dell'offerta formativa, uno strumento didattico agile e completo, utilizzabile autonomamente o in combinazione con il ricco corredo digitale offline e online. Secondo le più recenti indicazioni ministeriali, volume cartaceo e apparati digitali sono integrati in un unico percorso didattico. Le espansioni accessibili attraverso l'eBook+ e i materiali integrativi disponibili nel sito dell'editore sono puntualmente richiamati nel testo tramite apposite icone.

L'eBook+ è la versione digitale e interattiva del libro di testo. utilizzabile su tablet, LIM e computer. Aiuta a comprendere e ad approfondire i contenuti, rendendo l'apprendimento più attivo e coinvolgente. Consente di leggere, annotare, sottolineare, effettuare ricerche e accedere direttamente alle numerose risorse digitali integrative. Scaricare l'eBook+ è molto semplice. È sufficiente sequire le istruzioni riportate nell'ultima pagina di questo volume.

Il sito della casa editrice offre una ricca dotazione di risorse digitali per l'approfondimento e l'aggiornamento. Nella pagina web dedicata al testo è disponibile MvBookBox. il contenitore virtuale che raccoglie i materiali integrativi che accompagnano l'opera. Per accedere ai materiali è sufficiente registrarsi al sito www.hoepliscuola.it e inserire il codice coupon che si trova nella terza pagina di copertina. Per il docente nel sito

sono previste ulteriori

risorse didattiche dedicate.



#### PIATTAFORMA DIDATTICA

La piattaforma didattica è un ambiente digitale che può essere utilizzato in modo duttile, a misura delle esigenze della classe e degli studenti. Permette in particolare di condividere contenuti ed esercizi e di partecipare a classi virtuali. Ogni attività svolta viene salvata sul cloud e rimane sempre disponibile e aggiornata. La piattaforma consente inoltre di consultare la versione online degli eBook+ presenti

 nella propria libreria.
 È possibile accedere alla piattaforma attraverso il sito www.hoepliscuola.it.

# Module WELCOME TO THE WORLD OF FOOD



#### COMPETENCES

> Understanding short texts related to the world of food

Exercises

- Getting information about new topics
- Making the right choices
- Writing short texts about specific topics
- Simulating real life situations

#### UNITS

- Unit 1 Food and cultural identity
- Unit 2 Food and tradition
- **Unit 3** Food and health

#### EXPAND YOUR VOCABULARY

Food quality labels

#### COOK THE LANGUAGE

- Grammar: interrogative and negative forms, wh- questions
- > Functions: exchanging information, asking for information

#### **JOB COMPETENCES & REAL LIFE TASKS**

- Defining new cooking careers
- Choosing the right job
- Learning to write a personal profile for a job Real Life task!

#### HINTS TO REVISE

Mind maps

#### ZOOM IN

Art in cooking

DIGITAL AREA

Listening exercises

Download



# FOOD AND CULTURAL IDENTITY

#### The role of food

Food plays a complex role in our daily lives and it is much more than a **tool** for survival. Food is a **source** of pleasure, comfort and security. Food is also a symbol of hospitality, social status, religious significance and cultural identity.

What we select to eat, how we prepare it, serve it and even how we eat it are all factors that are deeply **affected** by our individual cultural **inheritance**.

Food traditions vary widely throughout the world. Even among people who share similar cultural backgrounds and some of the same food habits, eating **patterns** are not identical. Families vary from their own daily routines on holiday, when travelling, or when guests are present. Men eat differently from women. People of different age groups eat differently.

In most parts of the world, food is associated with hospitality and expression of friendship. Therefore, sensitivity to food rules and understanding other food traditions is essential in cross-cultural relationships and human communication in the global marketplace.

#### **\*** GLOSSARY

tool: strumento source: fonte affected: influenzato inheritance: eredità pattern: abitudine (in questo caso)

#### **• READING COMPREHENSION** Answer the following questions.

- 1 Is food just a tool for survival in our daily lives? Why/Why not?
- 2 Why is food a symbol of cultural identity?
- 3 Are eating habits all the same among people who share a similar cultural background? Why/ Why not?
- 4 Why are food traditions essential in human communication?





## 2 •• **READING COMPREHENSION FCE** Read the passage and the sentences below. Then match them with the right paragraph.

- 1 People eat only what they consider to be **edible**.
- 2 Food choices are similar within a cultural or regional group.
- 3 Nations or countries are frequently associated with certain foods.
- 4 Regional food habits exist, but they also change over time.



People connect to their cultural or ethnic group through similar food patterns.

Immigrants often use food to preserve their cultural identity. People from different cultural backgrounds eat differently. The ingredients, methods of preparation and food choices vary among cultures or regional groups. bringing their food traditions with them. They may use their old recipes with new ingredients, or experiment with new recipes following their own tastes.

3

d .....

What is seen as a delicacy in some parts of the world might be considered inedible in other parts. Even if food is often selected with some attention to physical need, the values or **beliefs** a society attaches to some food items define what families within a cultural group will eat. For example, both plant and animal sources provide nutritional requirements for proteins: pulses, beef, pork, horse-meat and dog meat are all equal protein sources. Yet, **due to** the symbolism related to some foods, they may not or can't be eaten.

GLOSSARY 苯

b .....

Cooking methods and types of food vary by region in a nation.

Many people associate Italy with pizza and pasta. **Yet** Italians eat many other foods, and types of pasta dishes vary all around Italy.

c .....

As people immigrate, food preferences are imported and exported. Families move to other locations,



edible: commestibile yet: (a inizio frase) eppure belief: convinzione, credenza due to: a causa di

### **3** •••• **1 02 LISTENING PET** Listen to the following passage about food beliefs and habits related to religious beliefs and decide if the following statements are true or false. Then correct the false ones.

- 1 Many cults and religions have feast days and fast days, and list acceptable and prohibited foods.
- 2 Ramadan is the fasting month for Hindus.
- 3 Muslims fast from sunset to dawn.
- 4 Jews follow a kosher diet.
- 5 Jewish people select kosher food with attention to physical needs.
- 6 Buddhism and Hinduism followers eat animal-based food.
- 7 Vegetarians believe in the doctrine of non-violence over other living creatures.



 4 ●●● ▲ 02 LISTENING AND WRITING Listen to the passage again, take notes and then write a short para-graph about some food habits related to religious beliefs.





**5** ••• **1** 03 **READING AND LISTENING** Complete the following text about food-related conventions in different cultures. Fill in the blanks with the words you find below. Then listen and check your answers.

in order to • left • conversation • table • include • people • acceptable • desire • degree • eating

Even the role of (6) ...... during meal time varies from place to place. Many families believe that mealtime is a good time to talk and "catch up" on the lives of family members and friends. Among other families, conversation during a meal is (7) ......

but the topics are limited. In some South Asian countries it is considered polite to limit conversation during a meal. Food plays an important role in the lives of families in most cultures.

However, the (8) ...... of importance varies from culture to culture. For example, in American Samoa most family activities and ceremonies centre on (9) ...... A host family demonstrates its prosperity or societal rank by providing large quantities of food. Among other families in other locations, activities and celebrations (10)

food but food is not necessarily the centre of the event.





- **6** •• **SPEAKING** After reading about table manners, give reasons for the following statements.
  - Food can't be left uneaten.
  - Mealtime is a good time to talk.
  - Food is associated to prosperity or social rank.

#### Spotlight

#### FOOD AND GRATITUDE IN JAPAN AND SIESTA TIME IN SPAIN

Japanese food is rich in culture and tradition and there is a proper way to eat and be thankful for the meal. Many meals begin by saying "itadakimasu" which means "I humbly receive this meal". With this phrase, the diner expresses gratitude for the meal and the entire process of putting together the meal, from the hunting or the cultivating of the food to preparing it to be put on the table. Once the meal is finished, it is polite to say "gochisosama", which means "you were a feast preparer". The word *sama* is associated with honour and shows respect for a person preparing such a meal. La siesta is a long-held tradition in Spain. For many Spaniards, a true siesta includes taking a break to eat, have a rest and escape from the heat. In fact, the siesta originated because lunchtime takes place during the hottest hours of the day and lunch makes people sleepy. For some Spanish workers in the cities, siesta time means having a good meal with colleagues. It is the time to get to know each other and make friends. It is a balance between work and life. Meal time becomes a moment to relax and take a step back from the busy world outside.



## READING COMPREHENSION PET Decide if the following statements referring to Japanese and Spanish food culture are true or false.

- 1 Eating plays an important role in Japanese culture.
- 2 The Japanese express gratitude to the guest before and after the meal.
- 3 Japanese food culture includes thanks not only to the people but also to nature, for providing the meal.
- 4 La siesta is a new trend in Spain.
- 5 La siesta is the time when Spanish people sleep in the afternoon.

#### **8** •• **READING COMPREHENSION** Answer the following questions.

- 1 How does religion influence food choices?
- 2 Why are many followers of Buddhism and Hinduism vegetarians?
- 3 How does the role of conversation during meal time vary around the world?
- 4 How do Japanese people express gratitude for the food they eat?
- 5 What is siesta time in Spain today?

# FOOD AND TRADITION

#### Globalisation and tradition in Italy

Food has always represented a part of the Italian identity and Italian cuisine has had a long cultural **heritage**.

The Romans thought those who didn't eat wheat were barbarians.

Pasta is such an important part of the Italian culture that a person's character is sometimes described using the idiom *di che pasta è fatto/a*, that is "the *pasta* he/she is made of".

We live in a world where you can eat and drink Italian specialities virtually everywhere as globalisation has allowed Italian cuisine to extend overseas.

Pasta is a successful cultural export and its global presence is impressive and worth celebrating. However, in a country where globalisation is

#### GLOSSARY 苯

heritage: patrimonio culturale overseas: all'estero worth celebrating: che vale la pena esaltare belonging: appartenenza proud: orgoglioso manufacturer: produttore food processing plant facility: impianto per la trasformazione dei prodotti alimentari sneak back: trovare il modo per ritornare tip: consiglio, suggerimento

affecting local traditions, being able to preserve diversity and regional recipes denotes social distinction and **belonging**. Italians are often as **proud** of their regional heritage as they are of their nation as a whole and they know their diet is one of the healthiest in the world.

Italian cuisine is based on peasant traditions and locally available foods, simple and quality ingredients. Regional cuisines are affected by climate, geography and history. Healthy, traditional recipes have been passed through generations and today they are still produced homemade, as well as by restaurants and small manufacturers and by large food processing plant facilities.

**READING COMPREHENSION PET** Decide if the following statements are true or false.

- 1 Food contributes to the creation of a national identity.
- 2 Italians are known for their rice dishes.
- 3 Italians still like simple traditional food.
- 4 Traditional dishes vary by region.
- 5 Globalisation has cut out regional styles in Italy.

#### Spotlight

#### LIKE MAMMA USED TO MAKE ...

For a man, there's nothing like mother's cooking. The food she prepares is an expression of love for her family as she always cooks something she knows her children like. Adults still seek the comfort and tradition of the cooking they have grown up with, so they often **sneak back** to mum's for a 'proper meal'.

A lot of homemade favourites and cooking **tips** have been passed from grandmothers to mothers as they get tastier and tastier. Memories of mum's slow-cooked food which takes hours to prepare, hand-made dumplings, stews, roasts and braised dishes, delicious aromas of pies, cakes and biscuits coming from mum's kitchen keep traditions alive.





#### 2 • **READING COMPREHENSION** Decide if the following statements are true or false.

- 1 The best meals are cooked at home.
- 2 Mother's special dishes are rich in traditions and gastronomic delight.
- 3 Mother's old recipes are disappearing.

#### The Slow Food movement

In the 1980s a group of activists led by Carlo Petrini started the *Slow Food* movement in the town of Bra in Piedmont, with the initial aim to defend local traditions, quality food & wine and gastronomic pleasure.

The association was born as a reaction to the fast food lifestyle predominant in many modern cultures and recognised the strong connections between plate, plants, animals, fertile soils, water, people and culture. In over two decades of history Slow Food has evolved and its projects and campaigns support biodiversity and traditions. Today it is a global movement and an international Non-Profit, Eco-Gastronomic organisation with thousands of members around the world. Its logo is the snail.

In 1996 Slow Food held the first *Salone del Gusto* in Turin, where it became one of the most important international exhibitions dedicated to gastronomy

bringing together food producers who want to preserve local traditions and regional cuisine. In 2004 the *University of Gastronomic Sciences* was opened in Piedmont and the first edition of *Terra Madre* – the world meeting of food communities – was held. Its goal is to promote **awareness** of good food and nutrition worldwide.

In 2008 Carlo Petrini, president of the movement, was named one of the '50 people who could save the planet' by the British newspaper *The Guardian*.

In 2016 the first ever edition of Terra Madre Salone del Gusto with the '*Love the Earth, Defend the Future*' campaign held out in the open in Turin and over half a million people attended the event. Its **challenge** was

political, cultural and social: to **assert** that good, clean and fair food is a human right and something we must all feel part of. That means loving the earth! In 2018, the focus of the event was "Food for Change": people can't be indifferent towards the planet as their food choices can change the world, for better or for worse.

GLOSSARY \* awareness: consapevolezza challenge: sfida assert: affermare









Slow Food

- **3** •• **GRAMMAR** Ask questions for the following answers using the given question word in brackets.
  - 1 Carlo Petrini founded Slow Food with the aim to defend regional traditions and good food. (*Why*)
  - 2 The movement started in Bra, in Piedmont. (Where)

8

- 3 Slow Food is a global movement and an international eco-gastronomic organisation today. (What)
- 4 Slow Food held the first Salone del Gusto in Turin, in 1996. (When)
- 5 Carlo Petrini was named one of the '50 *people who could save the planet*' because he started a global movement which supports biodiversity and traditions and involves projects, campaigns and people worldwide. (*Why*)
- 6 Over half a million people attended the first edition of Terra Madre Salone del Gusto 2016. (*How many*)
- **4** ••• WRITING AND SPEAKING. UP TO YOU Surfing the Net find out the answers to these questions. Write down some notes and then relate to your classmates.
  - 1 Why was the name Slow Food given to the movement?
  - 2 Why was the snail chosen as the symbol of Slow Food?
- **5** •• **VOCABULARY** Read the following descriptions and find the equivalent Italian words for each headline.

#### 1 DISCOVER GOOD, CLEAN, FAIR FOOD PRODUCTION

- Good: a fresh and savoury seasonal diet that satisfies the senses and is part of the local culture.
- Clean: food production and consumption that does not harm the environment, animal welfare or health.
- Fair: accessible prices for consumers and fair conditions and pay for small-scale producers.



#### 2 ECO-GASTRONOMY

A recognition of the strong connections between plate and planet, and the fact that our food choices have a major impact on the health of the environment and on society.

#### 3 ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

Responsible interaction with the natural world to avoid degradation of the planet's resources and contribute to long-term environmental quality.



#### 4 FAIR TRADE

Alternative trading which tries to make sure that producers are paid a fair price for the product they grow and to support disadvantaged producers by persuading potential customers to buy their products.

#### 5 FOOD BIODIVERSITY

The variety of food products which are important for human well-being. The different species of plants and animals on Earth provide many thousands of food products, such as fruits, vegetables, nuts, meat, etc.

#### 6 FOOD COMMUNITIES

A group of small-scale producers, united by the production of a particular food and closely linked to a geographic area. The term reflects a new idea of local economy based on food, agriculture, tradition and culture.

#### 7 LOCALLY GROWN

Eating local food which is grown and produced within a short distance from the consumer's home.

#### 8 TASTE EDUCATION

Approach to food education based on the reawakening and training of the senses and the study of all aspects of food and its production.

FEEDING THE PLANE

#### Organic food

A healthy **survival** is not the possession of any ethnic group.

The incredible variety of herbs and spices, fruits and vegetables, the **countless** ways of food preparation and food service have enriched food **horizons** and expanded views about what constitutes a healthy diet. Nowadays **organic** food is very popular. Healthy eating means a healthier life and how food is grown conditions our health and the environment. The word "organic" refers to the way products are grown and processed. Organic **crops** must be grown in safe soil, have no modifications or pesticides, widely used in conventional agriculture, and petroleum-based **fertilizers** are not allowed. Some studies suggest that, in general, fruits and vegetables, organically grown, may contain slightly

higher levels of vitamin C, trace minerals, and antioxidant nutrients than commonly grown produce. Moreover, allergy symptoms in some people often tend to diminish or disappear when they eat only organic foods. As for organic **livestock**, animals must have access to the outdoors and be given organic feed. They should not be given antibiotics, growth hormones, or any animal by-products. Organic farming is better for the environment survival: sopravvivenza countless: innumerevole horizon: orizzonte organic: biologico crop: coltivazione fertilizer: fertilizzante livestock: bestiame

GLOSSARY 苯

pollution: inquinamento

and it reduces **pollution** (air, water, soil). Organic food is often fresher because it doesn't contain preservatives that make it last longer, and always tastes better, but it has to be eaten within a few days.

#### **6** •• **READING COMPREHENSION** Answer the following questions.

- 1 What does the word "organic" refer to?
- 2 Where must organic crops be cultivated?
- 3 What fruit contains higher levels of minerals and vitamin C?
- 4 What is the difference between livestock and organic livestock?
- 5 Why is organic food fresher than conventional food?





9